

Tsgha ta Iwa Pwal ɲa La Afisus

Gazgu

¹ I'i Pwal, zbap Lazglafta ɲa nzaku ka mnda ghunay Yesu Kristi, ta vinda na delewer na ɲa kaghuni gwal ma luwa Afisus ta nzakway ka ɲa Lazglafta, ɲa kaghuni ta zlgħaftá Yesu Kristi ka nzaku kuni ka ɲani ya, ta vindaghunafta yu.

² Ka vlaghunavla Da mu Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zɗakatahɗani nda zɗakwani tani.

Vlamavla Lazglafta ta zɗakwani ma Yesu Kristi

³ Zlɛzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mgham Yesu Kristi. Tsatsi ta tfamaghatawi ma vlamatani ta inda skwi ɗinadina daga ta luwa ɲa katanɗá sulkuma mu. Nda ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi magamata tsi. ⁴ Ma kɗaku Lazglafta zlaganaptá ghəɲa haɗik, zabapzaba ta amu ɲa nzaku ka mnduhani, ka guyamafta nda Yesu, kada nzakwa mu hezle' ɲa nzakwa mu kul haɗ ghwaɗaka skwi ta amu. ⁵ Dvuɗva ta amu daga manda ghalya, ka psaptá tsi ta amu ka nimista ka zwanani nda ma Yesu Kristi. Manda tsaya ɗvuta tsi ma zɗakwani. ⁶ Manda tsaya magata tsi ɲa zlɛzlvay mu ta glakwa zɗakatahɗani. Katakata vlamata tsi ta zɗakatahɗani ya nda ma slna Zwanani ɗvu tsi.

7 Nda usani varata tsi ta amu, amu gwal nda ndi'a nda tsi, ka plimistá* tsi ta dmakuha mu. Mantsa ya maramañta Lazglafta ta glakwa zďakatahudani. 8 Ka ndəghamaftá tsi nda tsa zďakatahudani ya, ka vlamatá inda đifil nda mahizl ya ta ramata. 9 Ka maramañtá tsi ta skwi ŋa magay ya nda đifa daga manda ghalya si kul snañtá mnduha. Tsa skwi kumaf tsi ta magay ya ná, nda nza nda ma slna Yesu Kristi. 10 Wya tsa skwi ya: Ka nda maga fitik, dza'a tskanatska ta inda skwiha nda ya ta luwa tani, nda ya ta hadik tani, ŋa nzanaghata Yesu Kristi ka mgham ta ghəŋa taŋ demdem.

11 Zabapzaba Lazglafta ta amu ŋa nzakway ka mnduhani ma guyamaftani nda Kristi. Magamaga manda tsaya, kabga tamafta ta imi ta sləməŋ† daga manda ghalya. Ka mnaftá tsi ta magakwa inda skwi manda ya kumaŋ tsi, 12 kada zləzlva mnduha ta glakwani ma aŋni ta faftá ghəŋa ŋni ta Yesu Kristi daga taŋtaŋ ya.

13 Mantsa ya kaghuni guli nda ndi'a kuni nda tsi ma snaŋta ghuni ta vərđa gwadá ya kəl Lazglafta ka mbaghunafta, ma vlata ghuni ta ghəŋa ghuni ŋa Yesu Kristi. Ma tsa ndi'atá kaghuni nda Kristi ya, ka vlaghunatá Lazglafta ta Sulkum nda ghuḃa ya tamaf tsi ta imi ta sləməŋ ya. Tsa Sulkum ya ná, ŋizla nzakwa mu ka mnduha Lazglafta ya. 14 Ŋa đasudásu vlamata tsi ta tsa Sulkum ya, ŋa marañta ká Lazglafta dza'a vlamatá inda pďakwa skwiha đinadina dazlay, manda ya mna tsi. Ma tsa fitik

* 1:7 Gra nda vli ma Kwalasuha 1:14. † 1:11 Ngha ta Yesuwa 13:19.

dza'a mbamafta Lazglafta ŋa dekddek ya dza'a tsu'a mu. Zlɛzlvama glakwa Lazglafta.

Ndɔba dzva Pwal ta ghɛŋa gwal zlghay nda ŋuduf ma Afisus

¹⁵ Tsaya ta kɛl yu ka rfa Lazglafta ta ghɛŋa kaghuni. Manda snaŋta da kazlay: Zlghafzlgaha kuni ta Yesu Kristi, dɔudɔva kuni ta mnduha Lazglafta guli kɛ'a, ¹⁶ had' yu ta zlanatá maga du'a ta ghɛŋa kaghuni wu, ta rfanagharfa yu ta Lazglafta. ¹⁷ Tsatsi ná, Da dagala ya. Nani ta maganata Mghama mu Yesu Kristi ta slna. Da tsi ta ndɔba yu ta dzvu ka vlaghunata tsi ta difil dza'a kɛl kuni ka lavinɛtá snaŋtá vɛrda tsatsi. ¹⁸ Ta ndɔbay yu ta dzvu da tsi guli ka tsalaghunapta tsi ta ndana ghuni dina, kada snaŋta kuni ta tsa ŋɛrma skwi kɛl tsi ka hgaghunata kazlay: Dza'a mutsay kuni kɛ'a ya. Ta ndɔbay yu ta dzvu guli dza'a kɛl kuni ka snaŋtá glakwa tsa skwa za hɛga faghuna tsi nda inda gwal ta nzakway ka ŋani ya tani. ¹⁹ Ta kumay yu ta snaŋta ghuni kazlay: Malaghumala mbrakwani ta inda skwi, nda ya kɛ'a ta kata amu gwal ta zlghafta kɛ'a. Katakata tsa mbrakwani ya. ²⁰ Nda tsa mbrakwani ya sli'aganapta tsi ta Kristi ma mtaku ka nzanata nda ga zeghwani ta luwa‡ ŋa vlanɛtá glaku. ²¹ Hada ta ga Kristi ta mgham ta ghɛŋa inda sulkumha dagaladagala, kabga malaghumala ta mbrakwa tan. Malaghumala mbrakwani ta inda mbraku ya vlanɛ lu ta mndu ŋa ga mgham§. Ta ghɛŋa gwal vlanɛ lu ta ga mgham ndanana yeya a wu,

‡ **1:20** Ngha ta Zabura 110:1. § **1:21** Ngha ta Kwalasuha 1:16 nda skwi ya vindinɛ lu mistani ŋa ŋanata.

nda gwal dza'a gay ta kəma tani. ²² Ka vlanṭá* Lazglafta ta ga mgham ta ghəṇa inda skwi. Ma tsa nzakwani ka mali ta ghəṇa inda skwiha ya, ka fata tsi guli ṇa nzaku ka ghəṇ ta ghəṇa Igliz. ²³ Kristi ná, ghəṇ ta ghəṇa Igliz ya, ta nzakway ka vghani. Ma tsa guyatá vgha mnduhani ya nzamta Kristi. Ma tsatsi nzatá nzakwa Lazglafta ka mara vgha nda ma tsatsi guli.

2

Sli'agamapsli'a Lazglafta ma mtaku kawadaga nda Yesu Kristi

¹ Ghalya si nda rwa kaghuni ta wa ira Lazglafta, kabga ghwadaka skwiha si ta magə kuni. ² Si ta gdata ta ksa sadā mnduha ma na ghəṇa hadik na kuni. Gwada halaway ta ga mgham ta ghəṇa ghwadaka sulkumha, ta nzaku ma ghuvanata luwa si sna kuni. Kulam ndana tsa ghwadaka sulkum ya ta gdata ta ksa slna ma ṇudufa mnduha ta kwalaghuta sna gwada Lazglafta. ³ Amu demdem guli, manda tsa nzakwa hahəṇ ya si amu ghalya. Ghwadaka skwiha ta kumə ṇudufa mu, nda ghwadaka ndanuha ta ndanu mu, si ta magə mu. Ma tsa nzatá nzakwa mu manda tsaya ná, ma dza'a dədamdəda amu guli da basa ṇudufa Lazglafta, ka guram nda va ṇa tsa mnduha ta maga ghwadaka skwiha ya.

⁴ Tsaw Lazglafta ná, dagala tawa hidahidani, dṽudṽa ta amu. ⁵ Kulam nda va tsa rwatá amu, kabga vəl magata mu ta ghwadaka skwiha ya ná, ka dṽaftá tsi ta amu ka vramamta nda hafu

* **1:22** Ngha ta Zabura 8:7.

kawadaga nda Kristi. Zđakatahuda Lazglafta kəl kuni ka mbafta. ⁶ Ma tsa ndi'atá amu nda Kristi ya, ka sli'agamaptá Lazglafta mataba gwal nda rwa kawadaga nda Yesu Kristi ka pghatá amu ta luwa, ka nzamata ka ga mgham kawadaga nda Yesu Kristi. ⁷ Mantsa ya maramañta tsi ta zđakatahudani nda ma Yesu Kristi, ña nghanña mnduha dza'a yayə lu ta kəma ta nzakwa glakwa tsa zđakatahudani ta malaghutá inda skwi ya. ⁸ Zđakatahudani tani kəl Lazglafta ka mbaghunafta nda ma zlglafta ghuni ta Kristi. Mbaghunaf a ta ghəña vəl magata ghuni ta skwiha dinadina wu, ka mbalay mbaghunafta tsi. ⁹ Mbaghunaf a Lazglafta ta ghəña vəl magata ghuni ta sana slna wu, da ghərɓə mndu ta ghərɓaku. ¹⁰ Magatá slna Lazglafta na amu na. Vlamavla ta hafu ka lfid ma ndi'atá amu nda Yesu Kristi ña gdata mu ta maga slnaha dinadina. Nda ghada payafta Lazglafta manda tsaya, ña magay mu.

Ka mndu turtuk lu ma Kristi

¹¹ Ka yu ta mnaghunata wa, mndəra la Yahuda a kaghuni wa. Havakwahava ɓa ta nzakwa ghuni ghalya ta kul zlglaftá kuni ta Kristi. Gwal kul tsaku fafađa tañ ka həñ ta hga kaghuni. Kəl həñ ka hga kaghuni manda tsaya na: Mnduha Lazglafta añni ka hahəñ, kabga datsatá fafađa tañ. Tsaw tsa tsatá fafađa tañ ya ná, skwi ta nghanañtá slu'uvgha ya datsa mnduha nda dzva tañ. ¹² Havakwahava kazlay: Ma tsa fitik ya ná, sna a kuni ta Kristi wu kə'a. Nza a kuni tekw mataba mnduha ta hadika Isra'ila wa. Tekw a kaghuni mataba gwal dzraf Lazglafta ta wi nda həñ ka tanaftá imi ta sləməñ ta həñ ya wa. Ma nzakwa

ghuni ma na ghəŋa hadík na ná, had skwi faf kuni ta ghəŋ tida wu, sna a kuni ta Lazglafta guli wa. ¹³ Ghalya, si di'inj kuni nda Lazglafta. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Yesu Kristi ma pghinjani ta usani ta gwada ta kaghuni ma mtutani. Tsaya ta ndusaghunakta nda Lazglafta. ¹⁴ Manda bata dzugur si nzatá nzakwa ghuma mataba mu, ka sagha tsi psinjta, ka namafta ka mndəra mndu turtuk. Əŋka'a ka tsatsi ta famta zdaku mataba mu. ¹⁵ Ka hlijntá tsi ta inda tsa zlahuha ta mnə la Yahuda ya nda ma mtutani, kabga ŋa guyanaftá mndəra la Yahuda nda sanlaha ma mndəra mndu ŋa nzakwa taŋ ka sana lfida mndəra mndu turtuk. Ma tsa magatani mantša ya famta tsi ta zdaku mataba taŋ. ¹⁶ Ma tsa mtutani ta udza zləŋay ya guyanafta tsi ta tsa mndəra mnduha his ya ka mndəra mndu turtuk, ka slərbaptá zughu mataba taŋ nda Lazglafta. Ma tsa mtutani ya kwala sani kul husanjá sani nda sani mataba taŋ. ¹⁷ Sasa Kristi ta ghəŋa hadík da mna Lfida Gwada ta ghəŋa zdaku ŋa kaghuni gwal si di'inj nda Lazglafta, nda ya ŋa aŋni gwal si ta ndusanavatá* Lazglafta ya. ¹⁸ Əŋka'a ka Kristi kəl amu demdem, kaghuni nda aŋni tani, ka laviŋta ndusanavatá Lazglafta ta nza-kway ka Da, nda ma tsa Sulkum nda ghuđa turtuk ya.

¹⁹ Tsaya tama ná, nza a kuni ka mayəm wu, nza a kuni ka matbay guli tama wa. Nda nza kuni ndanana tama ka mnda luwa kawadaga nda sanlaha ma mnduha Lazglafta. Nda nza kuni ka mnda huda həga. ²⁰ Nda nza kuni manda palaha ta

* **2:17** Gray nda Isaya 57:19.

bə lu ta həga nda tsi. Gwal ghunay nda la anabi na tughwa tsa həga ya. Yesu Kristi tsa pala dihaf tsa həga ya ta vgha tida ya. ²¹ Əḡka'a ka tsatsi kəl tsa həga ya ka sladata, ka ḡlaku, ka nuta ka həga nda ghuḡa ka ḡa Lazglafta ya. ²² Ma tsa ndi'atá kaghuni nda Kristi ya, guyaghunafguya nda sanlaha ma gwal zlghay nda ḡuduf guli, kada nuta mu ka tsa həga ta nzaku Lazglafta nda ma Sulkum ya.

3

Mnay Pwal ta difatá skwa Lazglafta

¹ Tsaya kəl i'i Pwal hbam lu ma gamak ka maga du'a ta ghəḡa kaghuni. Hbamhba lu ta i'i ta ghəḡa vəl maganata ḡa ta slna ta Yesu Kristi ḡa kata kaghuni gwal kul nzakway ka la Yahuda ya. ² Nda sna kuni kahwathwata kazlay: Zḡazḡa Lazglafta ta huḡi ka vlihatá slna ḡa magay ḡa ḡa ghuni kə'a. ³ Tsatsi ta gunidḡḡtá ghunislaka ḡa, kəl yu ka snanḡtá difata skwani manda ya vindaghunaf yu ned ya kay. ⁴ Ka dzaḡafḡzaḡa kuni katsi ná, dza'a nda sna kuni kazlay: Nda sna yu ta difatá skwa Lazglafta ta nzakway ka Kristi kə'a. ⁵ Tsa difatá skwani ya ná, maranaḡ a Lazglafta ta mnduha ghalya wa. Ndanana tama, ka marigḡḡtá tsi nda ma Sulkum nda ghuḡa, ka maranaḡtá tsi ta mnduhani zabap tsi ḡa nzakway ka gwal ghunay nda la anabi. ⁶ Wya tsa skwa Lazglafta ta difanata ya: Dza'a zay gwal kul had ka mndəra la Yahuda ta zlghafta ta za mgham ta vəl Lazglafta kawadaga nda mndəra la Yahuda gwal ta zlghafta. Nda kaghuni tani, nda vərḡa la Yahuda tani, nda na kuni ka mndəra mndu turtuk. Tsa imi tanaf Lazglafta ta

sləmən ta gwal ta ndi'aftá vgha nda Yesu Kristi ya ná, dza'a vlamavla, ka Lfídá Gwada ta mnay.

⁷ Zdidinjda Lazglafta ta hudí ka nidífta ka Kwál-vani na mna tsa Lfídá Gwada ya na mnduha nda ma mbrakwani ya vliha tsi. ⁸ Mal i'i hta tani mataba mnduha* Lazglafta mndani, kulam nda va tsa, ka zdantá tsi ta hudí ka vlihatá tsa slna mnanantá gwal kul nzakway ka la Yahuda ya, ta tsa zdaku ta mutsu lu da Kristi ya. Tsa zdaku ya ná, dagala katakata, laviñ a mnduha ta kdanaktá snan̄ta wa. ⁹ Ka zdidinjta Lazglafta ta hudí guli na tsi lanapta da ta inda mndu, ká Lazglafta fata daga manda ghalya ta tsa dífatá skwi dza'a tsi magay ya. Zlaganapzлага Lazglafta ta inda skwiha. Si nda dífa da Lazglafta ta wa ira mnduha daga ghalya†. Ndana tama, ka kliginjta tsi ta daði. ¹⁰ Ndanana ka zlaganapta Lazglafta nda ma mnduhani na nghan̄ta gwal dagaladagala nda gwal nda mbra nda mbra‡ ta luwa ta guyatá vgha mnduhani, na snan̄ta tan̄ta ta nzakwa dífla Lazglafta kavghakavgha. ¹¹ Nda kda fitika fata Lazglafta daga ta kul magaftá tsi ta ghəna hadik. Ndanana ka magatá tsi nda ma Yesu Kristi Mghama mu. ¹² Nda ma zlghafta mu ta Yesu Kristi ka ndi'aftá vgha nda tsi, kəl mu ka ndusanavata Lazglafta kul had̄ zləñ. ¹³ Tsaya tama ta kəl yu ka ndəba dzvu na ghuni, ma rwaghuna tsi ta vgha, kabga snan̄ta ghuni ta ghuya dan̄wa da ta ghəna vəl mnaghunata da ta Lfídá Gwada. Ka ufa tsa ghuya dan̄wa da ta ghəna ghuni ya, ta vgha na ghuni.

* **3:8** Gray nda 1 La Kwareñt 15:9. † **3:9** Gray nda Ruma 16:25. 26. ‡ **3:10** Ngha ta Kwalasuha 1:16 nda skwi ya vindin̄ lu mistani na nanata.

Dva mnda Kristi

¹⁴ Ta ghəŋa tsaya ta kəl yu ka tsəlɔata ka maga du'a ta ghəŋa kaghuni da Lazglafta ta nzakway ka Da. ¹⁵ Tsatsi vərɔa ka Da ta tsaftá hgu ta mndəra gwal ta hadik nda gwal ta luwa tani. ¹⁶ Tsaya ta kəl yu ka ndəɔa dzvu da tsi ka ksa tsi ta slna nda tsa mbrakwani dagala ya ma ŋudufa ghuni, ka vlaghunata tsi ta mbraku kahwathwata nda ma Sulkumani. ¹⁷ Ta daway yu da tsi guli ta gdavata Kristi ma ŋudufa ghuni ma zlghafta ya zlghafkuni. Ta ndəɔay yu ta dzvu da tsi guli, ka ŋavata kuni ka dvuvustá vgha ghuni sani nda sani. Ka ta dvuvusdva kuni ta vgha ghuni kahwathwata katsi ná, dza'a nzakway kuni manda dihatá fu laghu slrəŋhani da ghuvata hadik. Dza'a nzakway kuni guli manda dihata həga thaf lu ta mndərani ta vəl təŋtəŋa. ¹⁸ Ma tsaya dza'a kəl kaghuni nda inda sanlaha ma mnduha Lazglafta ka snaŋtá kdavakta dvu ya dvu Kristi ta amu. Had vərvra kdavakta dvuta ta dvuta tsi ta amu wa. ¹⁹ Aŋ mndani, had mndu ta lavinťa snaŋtá vərvəra dvuta dvu Kristi ta amu mndani wu, dər má mantsa tsi, ta daway yu da Lazglafta ŋa lavinťa ghuni ta snaŋta, kada ksafťa nzakwa ghuni ta sada Lazglafta.

²⁰ Lazglafta ta lavinťa maga inda skwi demdem. Nda tsa mbrakwani ta maga slna ma amu ya, ta lavinťa tsi ta maga inda skwiha ka malaghutá skwiha ya ta dawu mu nda skwiha ta ndanu mu tani. ²¹ Zləzlvama Lazglafta ta ghəŋa ŋərma skwiha maga tsi nda ma mnduha ta zlghafta, nda ya nda ma Yesu Kristi. Zləzlvama zləzlvə ŋa kdekedzeŋ! Mantsa ya katsi.

4

Nzaku turtuk ma Kristi

¹ Ta ghəŋa tsaya tama ta kəl i'i tsam lu ma gamak ta ghəŋa vəl maganata dā ta slna ta Mgham Yesu Kristi, ka ndəba dzvu da kaghuni kazlay: Nza-wanza ta nzaku tdukwa manda ya ta ranťá mn-duha Lazglafta, kabga hgaghunahga Lazglafta ŋa nzaku ka ŋani kə'a ya. ² Ma inda skwi ta magə kuni, nda hana ka ghəŋa ghuni, lebtekwa ka nzakwa ghuni, ta ksay ka kuni ta ŋuduf. Su'uwawa ta skwi ta magaghunata sanlaha, ka dvuta kuni ta həŋ. ³ Sulkum nda ghuḅa ta guyaghunata, ŋavawaŋa ka nzakwa kuni ta nzaku nda zďaku, kada nzakwa kuni ka gwal nda guya ghəŋa tan. ⁴ Gwal zlghay nda ŋuduf ná, manda slu'uvgha* Kristi turtuktuk ya nzakwani. Turtuktuk Sulkum nda ghuḅa guli, turtuktuk skwi ya faf kuni ta ghəŋ tida hga ghuna Lazglafta ŋa zlghay. ⁵ Turtuktuk Mghama mu, turtuktuk tva zlghay nda ŋudufa mu, nda hga mndu turtuktuk magamafta lu ta batem. ⁶ Turtuktuk Lazglafta ta nzakway ka dani ma inda mndu, ta ga mgham ta ghəŋa inda mndu, ta ksa slna nda inda mndu, ta nzaku ma inda mndu.

⁷ Inda amu dagamaf daga Kristi ta zďakatahudani prək nda amu ŋa maga slnani, kabga mantša ya kumafta tsi ta dagamafta. ⁸ Wya ka deftera Lazglafta mnata:

«Tahula ghuḅasaptani ta ghumahani, ka ŋlaghatá tsi ta luwa,
ka hliŋťá tsi ta kasatá vu'ahani,» ka'a.

* **4:4** Slu'uvgha turtuk: Gray nda sura 2:16, Ruma 12:5, 1 La Kwareŋť 12:12.

Ka daganaftá tsi ta slna kavghakavgha† ta mnduha ta ghəŋa hadík.

⁹ «Ka ŋlaghatá tsi ta luwa,» ka defteri ya ní, nu klatá ghəŋa tsa gwada ya na? Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga tinjəl ta na ghəŋa hadík na saha tsi karaku. ¹⁰ Tsa mndu ta saha ta ghəŋa hadík ya ná, va tsa mndu ya tsa ta ŋlaghatá ta luwa ka zaghuta trezekw, ŋa gayni ta mgham ta ghəŋa inda skwi nda Sulkumani. ¹¹ Tsatsi ta daganaftá slnaha kavghakavgha ta mnduha. Ka gwal ghunay sanlaha, ka la anabi sanlaha, Ka gwal mna Lfida Gwada sanlaha, Ka gwal ngha gwal zlg hay nda ŋuduf ka tagha skwiha‡ ŋa tan sanlaha. ¹² Manda tsaya kə'a daganata ŋa katay tan ta mnduha Lazglafta ŋa maganatá slnani, kada mutsafta mnduha Lazglafta ta nzakway ka slu'uvgha Kristi ta ŋlaku ta kəma ta kəma. ¹³ Manda tsaya dza'a nzagwafta mu demdem ta vgha ŋa nzaku ka mndu turtuk nda ma fafta mu ta ghəŋ ta Zwanja Lazglafta, ŋa snanja mu, ŋa nzakwa mu ka gwal nda ndəha manda Kristi kul had sana skwi tida ya. ¹⁴ Nda tsaya tama ná, nzata a mu manda zwani wa. Nanglafta a gwal tsakalawi ta amu nda tsa ghwadaka skwa tan ta taghə hən ya ŋa zadimista ma tvi, manda kwambalu ta klambaraku ta ghəŋa drəf wa. ¹⁵ Nzata a mantsa ya wu, kahwathwata skwi ta nghanatá Lazglafta dza'a mnuvusta mu ma dvuvusta mu ta vgha mu, ŋa glakwa mu ma inda skwi ma ndi'atá amu nda Kristi ta nzakway ka ghəŋ ta ghəŋa gwal zlg hay nda ŋuduf ya. ¹⁶ Manda mala ta nzagwanatá vgha mndu ya ná,

† 4:8 Ngha ta Zabura 68:19. ‡ 4:11 Gray nda 1 La Kwareŋt 12:28.

manda tsaya nzagwanata Kristi ta mnduhani. Ka ta ksa slna inda fawayha ta vgha mndu manda ya ta raku katsi, dina ta glakwa tsa mndu ya ta glaku. Manda tsaya nzakwa gwal zlghay nda nduf guli. Ka ta dvuvusdva mnduha Lazglafta ta vgha tan, ta magay dər wa ta slnani ya vlan lu katsi, dza'a glaku hən ta kəma ta kəma nda mbrakwa Kristi.

Nzawanza ta nzaku ka lfida ma Kristi

¹⁷ Wya skwi ta mnaghunata yu. Ka ndanda ta mnaghunata yu guli ma hga Mgham. Yaha kuni nzakugəltá nzaku manda gwal kul snantá Lazglafta, ta ndana skwi dza'a kwal kul katanťá hən ya. ¹⁸ Nda dərzla sləmənə tan, had lfida hafu ta vlə Lazglafta ya da hən wu, kabga tənənə ghənə tan, sna a hən ta Lazglafta wa. ¹⁹ Ksa a hula ta hən dər kinawu magata hən ta ghwadaka skwi wa. Skwi ta kumə slu'uvgha ta magay fa hahən ta ghənə tan nə magay. Sli'injli'in yeya nə tan ta magay, zla a hən guli wa.

²⁰ Kaghuni, manda zlghafta ghuni ta Kristi ná, manda tsaya a taghaghunaf lu ta tva nzaku wa. ²¹ Grafgra yu kazlay: Nda sna kuni ta gwadani ka zlghaftá kuni kə'a. Ma ndi'afra ghuni ta vgha nda tsi, taghaghunaf tagha lu ta kahwathwata ma Yesu. ²² Skwi taghaghunaf lu ná, zlanťa ghuni ta tsa tva nzaku si ta nzaku kuni ghalya ya. Tsa tva nzaku si ta nzaku kuni ghalya ya si ta badza kaghuni, kabga si ta hara'away kuni ta inda ghwadaka skwi ta nana kaghuni. ²³ Zlanəwa tvi ta Lazglafta ka mbədanaftá tsi ta ndufa ghuni, ka ndana kuni ta vərđa ndanu. ²⁴ Vlaghunavla

Lazglafta ta lfiḁa nzaku ta gara vgha nda ḡaniŠ. Favawa fa tama ta tsa lfiḁa nzaku ta zdəganata ya. Tudukwa tsa tva nzaku ta zdəganata ya, nda ghuḁa nzakwani guli manda ya ta taghə kahwathwata Lazglafta.

²⁵ Mantsa tama, yaha kuni tsakalgəltawi, mnuvuswa kahwathwata mataba ghuni*, kabga nda guya mu demdem ma slu'uvgha turtuk. ²⁶ Ka gafga kuni ta sidi, ḁasuwa ká kuni da magata kuni ta ghwadaka skwi†. Ma dəḁaghunagha fitik nda ḁasatá ḡuduf, ²⁷ da mutsaftá halaway ta tvi ḡa klamtá kaghuni da ga dmaku. ²⁸ Ka si ta ghali mndu katsi, yaha tsi da ghalgəltá ghali, ka maga tsi ta slna nda dzvani ḡa kata ghəḡani, nda ya ḡa mutsaftani ta skwi ḡa katanťá la ka pḁu. ²⁹ Yaha ḡaslu da sabi ma wa ghuni. Gwada vla mbraku ma zlgħay nda ḡuduf ḡa sanlaha katsi sabi ma wa ghuni. Gwada ksay sləməḡ ka kuni gwaday, ḡa katanťá sanlaha. ³⁰ Yaha kuni ḡranaftá ḡuduf ta Sulkum‡ nda ghuḁa ya vlagħuna Lazglafta. Tsa Sulkum nda ghuḁa ya ná, ḡizla nzakwa ghuni ka ḡa Lazglafta ya. Ta nzata tavata kaghuni tsa Sulkum ya ha ka sagħa tsa fitik dza'a kəl Lazglafta ka varatá kaghuni dekdek ya. ³¹ Hliḡwa dgun ma ḡudufa ghuni, zlanḡwa ḁasa ḡuduf, zlanḡwa sidi, ma zlərdə kuni ta wi nda mndu, ma razə kuni ta mndu, yaha kuni da maga dər mndəra wati ma ghwadaka skwi. ³² Nḡerma skwi ká kuni magay mataba ghuni, nzawanza nda tawa hidahida, pluvuswa

Š 4:24 Gray nda Zrafta 1:26. 27. * 4:25 Ngha ta Zakari 8:16.

† 4:26 Ta gra vgha nda Zabura 4:5 ka ta nghay lu ta gwada Grek ḡa ghalya. ‡ 4:30 Gray nda Isaya 63:10.

dmakuha ghuni, manda va ya plaghuna Lazglafta ta dmakuha ghuni nda ma Kristi[§] ya.

5

Nzaku ma tsuwadək

¹ Ndana tama, zwana Lazglafta ya d̄vu tsi katakata kuni, ksawaksa ta sadani*. ² Ma slnaha ghuni ta magə kuni inda fitik, maraŋwamara ta d̄vu ŋa sanlaha. Mantsa ya d̄vuta Kristi ta amu ma mtutani ŋa mbamafta. Tsa skwi maga tsi ya ná, zdəganazda ta Lazglafta† manda skwa pla ghəŋ ta vlan̄ta lu.

³ Ya nda nza kuni ka ŋa Lazglafta ya, yaha kuni walan̄tá hliri, yaha kuni maga skwa hula, yaha kuni tsagana, yaha mndu da razaghunafta ta ghəŋa tsa skwiha ya. ⁴ Ra a guli ka saba skwa hula, nda tsaḅaku, nda ḅla vgha ma wa ghuni wa. Skwi ta raku ka sabi ma wa ghuni ná, rfay ghuni ta Lazglafta ta ghəŋa inda skwiha magaghuna tsi. ⁵ Wya skwi ŋa snaŋta ghuni: Haḍ gwal ta hliri, nda gwal ta maga skwa hula, nda gwal ta tsagana, dza'a mutsaftá skwa za mgham ma luwa ga mghama i Lazglafta nda Kristi wa. Tsa gwal malaghumala d̄vafta taŋ ta tsagana ka Lazglafta ya ná, ka guram nda wuya skwi tsaya.

⁶ Yaha mnduha da nanaghatá kaghuni nda tsakalawa taŋ. Ta ghəŋa tsa ghwadaka skwiha ya ta ḅasa Lazglafta ta ŋuduf dza'a kəl tsi ka tsanaghatá guma ta gwal ta maga tsa ghwadaka

§ 4:32 Gray nda Mata 6:12, 14. Ka plaghunatá tsi, ma sanlaha ná, ka plamatá həŋ. * 5:1 Gray nda Levitik 19:2, Mata 5:48. † 5:2 Gray nda Sabi 29:18. Ta d̄vaftá amu: Ta d̄vaftá kaghuni, ka sanlaha.

skwiha ya. ⁷ Ma guyə kuni ta vgha nda tsa gwal ta maga mndərga tsa ghwadaka skwiha ya. ⁸ Si ma grusl nztatá nzakwa ghuni ghalya. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Mgham Yesu, ma tsuwadak‡ nztatá nzakwa ghuni, nzawanza tama ta nzakwa ghuni manda gwal ta nzaku ma tsuwadak. ⁹ Kəl yu ka mnay mantša ya ná, ta sli'agapta ma tsuwadak§ na skwiha dīnadīna, nda skwiha tđukwatđukwa, nda kahwathwata. ¹⁰ Njavawaŋa ka tsəmaptá skwi ta zđəganatá Mgham, ka maga kuni. ¹¹ Ma fam kuni ta ghəŋa ghuni da ghwadaka skwiha ta magə gwal ma grusl*, had hayhayani wa. «Na skwi ta magə kuni na ná,» dīna a wu, ka kuni mnanaŋtá həŋ banluwa katak. ¹² Ta ksaku ka hula dər gwadəy ma wi ta tsa skwi ta magə həŋ ma dīfa madīfa ya. ¹³ Ka kligiŋkla lu ta ghəŋa tsa skwiha ya ta dađi katsi ná, dza'a nzakway tsuwadaka. ¹⁴ Ka nda ghada saba skwi ta dađi katsi ná, gi tsuwadak nzakwani. Tsaya ta kəl lu ka mnay kazlay: «Kagha mndu ta hani, sli'afslī'a ta hani. Sli'afslī'a mataba gwal nda rwa, ka tsuwadakaghaftha Kristi» kə'a ya.

¹⁵ Mantša tama, đasuwa ka kuni nda nzaku ta nzaku kuni. Ma nzaku kuni manda la rgha, nzawanza manda gwal nda mahizl ma ghəŋa taŋ. ¹⁶ Inda fitika mutsafta ghuni ta maga skwi dīna ya ná, gi magawamaga, kabga ndadá a ghwadaka skwiha ta magə mnduha ta na fitik na wa. ¹⁷ Tsaya tama ná, ma nza kuni manda la rgha, ŋavawaŋa ka sna skwi ta mnaghunata Mgham ŋa magay ghuni.

‡ 5:8 Gray nda Isaya 60:1. 3. § 5:9 Tsuwadak: Sulkum, ka sanlaha (gray nda Galat. 5:22). * 5:11 Gray nda Ruma. 13:12.

¹⁸ Ma ghuyaf kuni nda ima inabi, ya ta b̄adzay ta nzakwa mndu, Sulkum nda ghuḅa katsi mbutá kaghuni. ¹⁹ Wadahanaḡwa vgha sani nda sani mataba ghuni, nda inda mnd̄era lahaha ya ta vlaghunata Sulkum. Zl̄əzlvawa Lazglafta ma hyahya ḡudufa† ghuni nda lahaha. ²⁰ Rfawarfa ta Lazglafta ta nzakway ka Da inda fitik ta gh̄əḡa inda skwi ta maga ghunata tsi nda ma Yesu Kristi.

Nzakwa i zə'al nda marakw

²¹ Hanaganawa hana ta gh̄əḡa ghuni mista sani nda sani, kabga ta zl̄əḡay kaghuni ta Kristi.

²² Kaghuni mi'aha, ka hanaganahana d̄ər wati ma marakw ta gh̄əḡ mista zə'ala taḡ. Manda tsaya dza'a maraḡta kuni ta hanatá gh̄əḡa ghuni mista Mgham Yesu. ²³ Zə'al ná, gh̄əḡa markwa taḡ ya, manda nzakwa Kristi ka gh̄əḡ ta gh̄əḡa Igliz ya. Kristi ta mba tsa gwal zlghay nda ḡuduf ta nzakway ka slu'uvghani ya guli. ²⁴ Mantsa ya guli, inda mi'aha, ka hanaganahana d̄ər wati ta gh̄əḡani mista zə'ala taḡ ma inda skwi, manda ya ta hanaganata Igliz ta gh̄əḡ mista Kristi ya.

²⁵ Kaghuni zə'alha, ka d̄vuta d̄ər wati ma zgun ta markwa taḡ manda ya ta d̄vu Kristi ta Igliz, ka mtutá tsi kabgani ya. ²⁶ Mtumta ta gh̄əḡani, ka ghuḅiḡtá tsi nda imi‡ nda ma gwaḡani kada nzakwa tsi hezle'. ²⁷ Ta kumay ta fatá Igliz ka makwatarka ta wa irani. Va a ta nzatani nda rd̄ak wu, va a ta razu tida wu, va a ta d̄ər wati ma b̄ədzaku tida wa. Ta kumay ta nzakwani d̄ina kul haḡ sana skwi tida. ²⁸ Manda tsaya guli, ka d̄vuta

† 5:19 Gray nda Zabura 33:1. 3. ‡ 5:26 Nda imi: Tsaya ima batem (Gray nda Titus 3:5.).

zə'al ta markwa taŋ, manda va ya ta đvuta tsi ta slu'uvghani. Mndu ta đva markwa taŋ ná, ghəŋani ta đvu tsi. ²⁹ Had mndu ta husaŋta slu'uvghani wu, ta zuŋ za ta skwa zay, kelkelkel kə'a ta nghay, manda ya ta zə Kristi ta skwi ŋa Igliz, ka nghay kelkelkel ya, ³⁰ kabga inda amu slu'uvghani mu. ³¹ «Tsaya ta kəl zgun ka zlaŋtá dani nda mani, ka laghwí ndi'aftá vgha nda markwa taŋ, ka nzakwa taŋ ka slu'uvgha turtuktukš,» ka defteri mnata. ³² Tsa gwađa ya ná, nda la skwi mida. Ka i'i ta mnaghunata ná, ta ghəŋa i Kristi nda Igliz ta mna tsi ta tsa gwađa ya. ³³ Tsaw nghaghunagha ngha tsa gwađa ya ta kaghuni guli. Inda mndu ka đvuta tsi ta markwa taŋ manda ya ta đvuta tsi ta ghəŋani. Inda marakw guli, ka sna tsi ta gwađa da zə'ala taŋ.

6

Nzakwa zwani nda dadaha taŋ

¹ Kaghuni zwani, snawasna ta gwađa da dadaha ghuni, kabga tsaya skwi ta zďəganatá Mghama mu, tsaya skwi tďukwa guli. ² «Sna ta gwađa da i da gha nda ma gha,» ka lu vindafta ma deftera Lazglafta. Tsaya taŋtaŋa zlahu fanava Lazglafta nda tatá imi ta sləməŋ tavatani. ³ Wya tsa tatá imi ta sləməŋ ya: Ka ta snay ka ta gwađa da dadaha gha, «dza'a zďa nzakwa gha, dza'a slraku hafa gha ta ghəŋa hadík*,» ka'a.

⁴ Kaghuni dadaha, ma ganaf kuni ta 6asa ŋuduf ta zwana ghuni. Galawagala ta həŋ,

§ 5:31 Zrafta 2:24. * 6:3 Aya 2:3. Sabi 20:12, Vrafta ta zlahu 5:16.

taghawatagha ta skwiha ɲa taɲ, zlahawazlaha ta hɛɲ manda ya ta kumə Mghama mu.

Nzakwa kwalvaha nda danahaga taɲ

⁵ Kaghuni la kwalva, snawasna ta gwada da danahaga ghuni ma na ghəɲa hadik na. Zləɲawa zləɲa ta hɛɲ, ka vla kuni ta glaku ɲa taɲ nda ɲudufa ghuni turtuk, manda skwi ɲa Kristi ta maga kuni.

⁶ Ta wa ira taɲ kwenkwen yeya a dza'a maga kuni manda gwal ta zba rfanaghata mnduha ta hɛɲ wa. Magawamaga ta inda slna ghuni nda ɲuduf turtuk manda ya ta kumə Lazglafta, kabga kwalva Kristi kaghuni. ⁷ Maganawamaga ta slna ta hɛɲ nda zdakwa ɲudufa ghuni manda skwi ta magə kuni ɲa Kristi, ɲa mnduha yeya a wa. ⁸ Dər má ka Kwalva ka, dər má ka kwalva a ka wu, ka magamaga ka ta slna dina, dza'a mutsay ka ta nisəla gha da Mgham.

⁹ Kaghuni danahəgaha guli, manda tsaya ka kaghuni magay ɲa kwalvaha ghuni. Ma ɲruhə kuni ta hɛɲ. Dina ka snaɲta ghuni kazlay: Nda kaghuni tani nda hahəɲ tani, danahəga turtuk ta nzakway ta luwa danahəga ghuni kə'a. Had tsatsi ta gala mndu† wa.

Huzla vulu ya ta vlə Lazglafta

¹⁰ Wya kdavakta gwada da ta mnaghunata yu: Mbrawa vgha ma guyatá vgha ghuni nda Kristi, nda tsa mbrakwani dagala ya. ¹¹ Vlaghunavla Lazglafta ta inda huzla vulu ɲa vulu nda halaway. Hlawahla demdem, ɲa dihavata ghuni ta lagha halaway da dzəgha kaghuni. ¹² Ta vulu nda mnda səla a amu ta vulu wa. Ta vulu nda ghwadaka

† 6:9 Gray nda Vrafta ta zlahu 10:17.

sulkumha nda mghamha tanj ta ga mgham ta maga ghwadaka skwi ta na ghəŋa hadik na amu, nda ya nda ghwadaka sulkumha nda mbra nda mbra ma ghuvanata luwa mu guli. ¹³ Tsaya tama, hlawahla ta inda tsa huzla vulu ta vlaghunata Lazglafta ya, da hwayaftá kuni saghar ghuya danwa, ŋa dihavata ghuni ka ŋdanɗa ka ghzlafta, ta darra kaghuni.

¹⁴ Hbafwa vgha! Ka nza kahwathwata da kaghuni manda hbatá huɗi nda banava. Magawa tdukwa skwi, kabga maga skwi tdukwa ná, manda suda ta gudum ŋa kata vgha ya nzakwani. ¹⁵ Dza'a da mna Lfiɗa Gwada ta vla zdaku ná, nda nza manda sudatá baɓah ma səla ŋa dza'a da vulu. ¹⁶ Ma inda skwi demdem ta magə kuni ná, fafwa ghəŋa ghuni ta Yesu Kristi. Zlghay nda ŋudufa ghuni ná, nda nza manda zalam ŋa huzla hava ka vu ghandand ta pghu halaway ta kaghuni. ¹⁷ Grafwa gra kazlay: Mbaghunaf mba Lazglafta kə'a, tsaya dza'a nzakway manda takazak ta famta kuni ma ghəŋ ŋa kata ghəŋa ghuni ya. Nawanəŋa ta gwada Lazglafta, tsaya ta nzakway manda budugwa faghunam Sulkum nda ghuɓa‡ ma dzvu. ¹⁸ Ma inda tsa skwiha ta magə kuni ya, magawamaga ta du'a da Lazglafta, dawawadawa ta kataghunatani inda fitik manda ya dza'a pghə Sulkum nda ghuɓa ta kaghuni. Nzawanza ndiri, yaha kuni walaŋta zlaŋtá maga du'a. Magawa du'a inda fitik ta ghəŋa mnduha

‡ **6:17** Vliha ŋa gra aya 14 ka labə ta 17: Aya 14: ŋa gray nda Isaya 11:5, 59:17. Aya 15: Ŋa gray nda Isaya 52:7. Aya 16: Ghwadak tsaya nzakw ka mnda maga ghwadaka skwi, (Mata 6:13, Yuhwana 17:15). Aya 17: Gray nda Isaya 59:17, 49:2.

Lazglafta. ¹⁹ Magawa du'a ta ghəŋa i'i guli, ka saba gwada tdukwa ma wa da ta gunafta yu ta wi ka mna gwada Kristi, kada nzata yu wawah ŋa tsiŋanaptá mnduha ta skwi nda difa ma Lfida Gwada. ²⁰ Yesu Kristi ta zbaptá i'i ŋa ghunayni da mna Lfida Gwada. Ta ghəŋa tsaya kəl lu ka tsamtá i'i ma gamak ndanana. Magawa du'a da Lazglafta ta ghəŋa i'i ka nzata yu wawah ka mna gwadani manda ya ta raku.

Ga zgu

²¹ Ta kumay yu guli ta sŋaŋta kaghuni ta nzakwa da nda skwi ta magə yu tani. Dza'a mnaghunamna Tisik§ ta inda skwi ta ghəŋa da. Tsatsi ná, zwanama mu ma zlgħay nda ŋuduf ya ta dvu mu ta maganatanani ta slna ta Mghama mu ya. ²² Wya yu ta ghunadapta da kaghuni ŋa mnaghunantá nzakwa ŋni, ŋa ksaghunamtá ŋuduf.

²³ Inda kaghuni zwanama, ka vlagħunavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdaku, nda tva dɔvuvustá vgha sani nda sani, ka dza'a kuni ta kəma ta kəma nda zlgħay ya zlgħaf kuni ta Kristi. ²⁴ Ka vlanɔvla Lazglafta ta zdakatahudani ta inda gwal ta dɔvutá Mghama mu Yesu Kristi nda dvu ya kul had ta kdaku.

§ 6:21 Tisik: gha ta Slna gwal ghunay 20:4.

Deftera Lfida Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898